

# KTEJJEB GHALL-IMPJEGAT



GVERN TA' MALTA  
DIPARTIMENT TAR-RELAZZJONIJET INDUSTRIJALI  
U TAL-IMPJIEG

**FREEPHONES**  
**1575** Għall-ħaddiem  
**1576** Għal min iħaddem

**Email:** [info.dier@gov.mt](mailto:info.dier@gov.mt)

## Kuntratt tax-xogħol

Kuntratt tax-xogħol huwa ftehim bejn min iħaddem u impjegat, iddikjarat bil-miktub, li bih persuna torbot lilha nnifisha biex taħdem jew tagħti servizz lil min iħaddem bi ħlas għall-pagi. Min iħaddem għandu jagħti kuntratt ta' impjieg bil-miktub lill-impjegat fi żmien 8 ijiem ta' xogħol mill-bidu tal-impjieg.

Kuntratti ta' impjieg jistgħu jkunu:

- Indefiniti, fejn l-impjegat huwa impjegat għal perjodu indefinit. Għalhekk, kuntratt bħal dan MHUX jinkludi data ta' terminazzjoni.
- Definit, fejn min iħaddem u l-impjegat jaqblu dwar it-tul ta' żmien tiegħu. Għalhekk, kuntratt bħal dan jinkludi data ta' terminazzjoni. Kuntratt b' terminu fiss jista' jiġġedded sa perjodu massimu ta' erba' snin, u wara dan l-impjegat għandu jkun fuq kuntratt indefinit.

Kuntratt ta' impjieg indefinit MA JISTAX jinbidel f'kuntratt ta' impjieg definit.



## Perjodu ta' Prova

L-ewwel sitt xhur (jew aktar) ta' impjieg huma l-perjodu ta' prova. Min iħaddem u l-impjegat jistgħu, madankollu, jaqblu ma' perjodu ta' prova iqsar.

Fil-każ ta' kuntratt tax-xogħol, jew ftehim kollettiv, fir-rigward ta' impjegati li għandhom kariga Teknika, Eżekuttiva, Amministrattiva jew Maniġerjali, u li l-pagi tagħhom huma mill-inqas id-doppju tal-paga minima għal dik is-sena partikolari, il-perjodu ta' prova huwa ta' wieħed ta' sena sakemm ma jkunx miftiehem mod ieħor. Perjodu ta' prova ma jstax jaqbeż sena.

## Terminazzjoni waqt il-Perjodu ta' Prova

Matul il-probation kwalunkwe parti tista' ttemm l-impjieg mingħajr ġustifikazzjoni, iżda jekk l-impjegati ikun qabeż xahar, trid tingħata ġimgħa avviz.

Madankollu, fil-każ ta' impjegata tqila li tiġi mwaqqfa waqt il-probation, min iħaddem huwa obligat li jagħti raġunijiet lill-impjegata bil-miktub biex jiġġustifika t-tkeċċija sakemm ma jkunux relatati mal-kundizzjoni tal-impjegata.

## Meta għandhom jifhallsu il-Pagi?

Il-pagi għandhom jifhallsu f'intervalli regolari, li ma jaqbzux l-4 ġimgħat b'lura. Jekk min iħaddem jonqos milli jhallas lill-impjegat il-pagi dovuti, jista' jittressaq ilment id-Dipartiment tar-Relazzjonijiet Industrijali u tal-Impjieg (DIER).

## Payslip

Mill-1 ta' Jannar 2019, min iħaddem irid jagħti lill-impjegati tagħhom payslip dettaljata, jew qabel jew fid-data meta l-pagi huma dovuti. Filwaqt li min iħaddem għandu d-dritt li ma jurix il-bilanċ tal-leave tal-mard fuq il-payslip, l-impjegat jirrizerva d-dritt li jitlob il-bilanċ tal-leave tal-mard sa erba' darbiet fis-sena.

Min ma jirċevix il-payslip dovuta, jista' jressaq ilment lid-Dipartiment tar-Relazzjonijiet Industrijali u tal-Impjieg (DIER).



## Rati ta' Hlas

Il-biċċa l-kbira tas-setturi għandhom ir-rata ta' sahra tagħhom irregolata mill-Ordni tar-Regolazzjoni tal-Pagi rispettiva, (WRO). Impjegati li r-rata ta' sahra MHUX koperta minn Ordni ta' Regolazzjoni tal-Pagi (WRO), għandhom jiġhallsu darba u nofs (1.5) ir-rata normali għal kull siegħa maħduma li taqbeż l-40 siegħa fil-ġimgħa.

## Hinijiet tax-xogħol

Min iħaddem jista' jobbliga impjegat jagħmel sahra, sakemm:

- (1) is-sigħat totali ta' xogħol ma jaqbzux medja ta' 48 siegħa fil-ġimgħa
- (2) l-impjegat ikun ta l-kunsens tiegħu bil-miktub li jaħdem aktar mill-medja ta' kull ġimgħa.

Madankollu, kunsens bħal dan jista' jiġi rtirat mill-impjegat, billi dan jagħti avviz bil-miktub ta' mill-inqas 7 t'ijiem sa massimu ta' 3 xhur lil min iħaddem. Is-sahra ma tapplikax għal nisa tqal u għal perjodu ta' 12-il xahar mit-twelid jew mid-data effettiva tal-adozzjoni tat-tifel/tifla

## Tnaqqis fil-pagi

Min iħaddem **MHUX** permess li jagħmel tnaqqis mill-paga tal-impjegat, ħlief fejn permess bil-liġi jew b'ordni ta' qorti kompetenti. Min iħaddem jista' jimponi multi fuq l-impjegati tiegħu/tagħha biss jekk ikun:

- miftiehem fi ftehim kollettiv, JEW
- speċifikat f'kuntratt ta' impjieg jew dikjarazzjoni bil-miktub; U
- awtorizzata mid-Direttur tar-Relazzjonijiet Industrijali u tal-Impjieg

Il-multi jistgħu jinkludu sospensjoni bi jew mingħajr ħlas imnaqqas.

## Sigħat tax-Xogħol

Is-sigħat normali tax-xogħol tal-impjegati *full-time* huma stipulati fl-Ordnijiet dwar ir-Regolazzjoni tal-Pagi li jirregolaw setturi speċifiċi għall-industrija.

Is-sigħat normali tax-xogħol ta' impjegat *part-time* għandhom ikunu INQAS minn dawk maħduma minn impjegat *full-time* li jagħmel l-istess xogħol. Is-sigħat huma kkalkulati fuq bażi ta' kull ġimgħa jew fuq medja fuq perjodu ta' impjieg sa sena.

Impjegat *full-time* b'sigħat imnaqqsa ikun ftiehem ma' min iħaddmu biex jaħdem inqas sigħat minn dawk maħduma minn *full-timer* komparabbli. F'każijiet bħal dawn, il-paga u drittijiet oħra jingħataw fuq bażi pro-rata waqt li l-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali jifhallsu regolarment.

Impjegat *part-time* u *full-time* b'sigħat imnaqqsa huma intitolati għall-intitolamenti kollha li jgawdi l-impjegat *full-time* komparabbli iżda fuq bażi pro-rata.

## Perjodi ta' Mistrieħ

Fejn il-ġurnata tax-xogħol hija itwal minn sitt sigħat, impjegat huwa intitolat għal mhux inqas minn ħmistax- il (15) minuta ta' mistrieħ, sakemm ma jkunx ipprovdut perjodu itwal ta' mistrieħ bi ftehim ieħor. Perjodu ta' mistrieħ bħal dan mhuwiex ikkunsidrat bħala ħin tax-xogħol.

Kull ħaddiem huwa intitolat għal perjodu minimu ta' mistrieħ ta' kuljum ta' 11-il siegħa konsekuttiva U:

- perjodu ta' mistrieħ ta' kull ġimgħa mingħajr interruzzjoni ta' 24 siegħa konsekuttiva f'perjodu ta' sebat ijiem,  
**JEW**
- perjodu wieħed ta' 48 siegħa konsekuttiva f'perjodu ta' 14-il jum,  
**JEW**
- żewġ perjodi ta' 24 siegħa konsekuttivi kull wieħed f'perjodu ta' 14-il jum.

Madankollu, f'ċirkostanzi speċifikati bil-liġi, fejn impjegat ma jkunx jista' jieħu l-perjodu ta' mistrieħ sħiħ, għandhom jingħataw perjodi ta' mistrieħ kumpensatorji ekwivalenti lill-impjegat immedjament wara dan il-perjodu ta' xogħol.



## Vacation Leave

Impjegat li jaħdem medja ta' 40 siegħa fil-ġimgħa huwa intitolat għal 192 siegħa ta' *Vacation Leave* fis-sena 2021. Jekk il-ħinijiet tax-xogħol fil-ġimgħa huma inqas minn 40 siegħa fil-ġimgħa l-intitolament tal-*Vacation Leave* għandu jinħadem fuq bażi pro rata. Bi ftehim ma' min iħaddem il-*Vacation Leave* jista' jittieħed jew f'siġhat jew fi ġranet sħaħ.

Huwa possibbli biss li tmexxi 'l quddiem sa 50% tad-dritt għal-leave annwali għas-sena ta' wara bi ftehim ma' min iħaddem. Il-liġi tispeċifika li perjodu minimu ekwivalenti għal erba' ġimgħat (160 siegħa) ma jstax jiġi sostitwit b'xi allowance, ħlief fejn l-impjegat tal-ħaddiem jintemm.

## Sick Leave

L-ammont ta' *Sick Leave* ivarja skont kull settur speċifiku għall-industrija. B'hekk, l-intitolament applikabbli għas-*sick leave* huwa stipulat fl-Ordni tar-Regolazzjonii tal-Pagi (WRO) rilevanti li tirregola kull settur speċifiku tal-industrija.

Fil-każ ta' settur mhux kopert minn Ordni tar-Regolazzjoni tal-Pagi (WRO), impjegat huwa intitolat għal ġimagħtejn (2) tax-xogħol ta' *Sick Leave* fis-sena, ikkalkulat f'sigħat.

## Injury Leave

L-impjegati huma intitolati għal perjodu massimu ta' sena *Injury Leave* b'paga sħiħa, li minnu jiġi mnaqqas l-ammont sħiħ ta' kwalunkwe benefiċċju ta' korriment li għalih jista' jkun intitolat tali impjegat skont l-Att dwar is-Sigurtà Soċjali.

L-intitolament għal *Leave* għall-Korriment huwa dovut biss meta l-impjegat ikun wegġa' waqt il-qadi attwali tad-dmirijiet tiegħu / tagħha u mhux minħabba negliġenza min-naħa tiegħu/tagħha jew għal xi ksur tar-regoli ta' sigurtà stabbiliti minn min iħaddem. Matul perjodu ta' *Injury Leave*, il-*Leave* Annwali u l- bonusijiet ikomplu jakkumulaw.





## Leave tal-maternità

Impjegata tqila tista' tieġu perjodu mingħajr interruzzjoni ta' tmintax-il (18) ġimgħa leave tal-maternità kif ġej:

- L-ewwel erbatax-il (14) ġimgħa b'pagi sħaħ imħallsa minn min iħaddem; U
- L-erba' (4) ġimgħat li jifdal li ma jitħallsux minn min iħaddem.

Madankollu, l-impjegata għandha tapplika għall-Benefiċċju tal-Leave tal-Maternità li għalih hija intitolata skont l-Att dwar is-Sigurtà Soċjali.

Mat-tmiem tal-Leave tal-Maternità, l-impjegata għandha d-dritt li terġa' tibda taħdem fil-post li qabel kien okkupat qabel il-bidu tal-Leave tal-Maternità, u jekk tali kariga m'għadhiex disponibbli, għal kariga simili.

## Tmiem ta' Impjieg (*Notice Period*)

It-tul tal-perjodu tan-*Notice* jiddependi fuq it-tul kontinwu ta' servizz tal-impjegat fl-istess impjieg. Fil-każ ta' karigi tekniċi, amministrattivi, eżekuttivi jew maniġerjali, perjodi itwal jistgħu jiġu miftiehma minn min iħaddem u l-impjegat. Madankollu, jekk l-impjieg jintemm matul il-perjodu ta' prova tiegħu, japplika biss avviż ta' ġimgħa, dejjem jekk l-impjegat ikun ilu fix-xogħol għal aktar minn xahar.



## Festi Pubbliċi

meta Festa Pubblika taħbat fi kwalunkwe ġurnata tal-ġimgħa (mit-Tnejn sal-Ħadd) u l-impjegat full-time ma jkunx skedat li jaħdem f' dik il-ġurnata bħala parti mir-roster normali ta' kull ġimgħa (li tkun ġurnata *off* tal-impjegat), l-ekwivalenti f' sigħat ta' ġurnata tax-xogħol waħda għandha tiżdied mad-dritt tal-*Vacation Leave* tal-impjegat.

Fil-każ ta' impjegati *part-time* u impjegati *full-time* li jaħdmu sigħat imnaqqa, l-ekwivalenti f' sigħat ta' ġurnata waħda pro rata għandu jiżdied mad-dritt tal-*Vacation Leave* tal-impjegat.



### Detalji ta' Kuntatt

Impjegat jista' jfittex l-għajnuna mad- **Dipartiment tar-Relazzjonijiet Industrijali u tal-Impieg (DIER)**, billi izur l-uffiċċju f' **121, Triq Melita, il-Belt Valletta, Malta** jew iċempel fuq in-numri tat-telefowns **1575** għall-Impjegati u **1576** għal Min Iħaddem jew permezz ta' email fuq **info.dier@gov.mt**